

<日本>



## 中国の知財動向に合わせて 取るべき対応

弁護士法人キャスト パートナー  
上海致昇商務諮詢有限公司董事長 弁護士・弁理士  
島田 敏史

「中国は模倣品も経済の一部であり、模倣品を取り締まると経済が立ち行かない」

「だから、中国政府は模倣品への取り締まりに消極的である」

「中国の知財制度はあってないようなものだ」

といった声を耳にすることがあります。何十年も中国にかかわっているエキスパートの方がこのように言われることもあります。

確かに以前はそうでした。行政当局に取締りを求めても動きがなく、事実上、見て見ぬふりをされていたと言ってもよいかもしれません。しかし、これは少なくとも10年以上前の話です。むしろ、現在の中国は、世界一、知的財産侵害への取締りに積極的な国であるとさえ評価できます。なぜなら、多くの先進国では模倣品の取締りは警察機関の職責であり取締りにあまり積極的ではありませんが、中国では特許権侵害についてでさえ行政当局に取締りの権限を与えているなど、先進的な制度が取られており、また実行されているからです。

中国は広く、経済規模の未発達な地方などでは法執行の公平性や正確性が不安定である例もあります。しかしながら、このような一部な未成熟な部分を見て、中国全体の知財動向を誤解することは非常に危険です。中国の侵害行為への積極的な姿勢は、今後も進化することはあっても退化することはないと考えられます。今後の中国は、侵害行為が最も多く、他方で侵害行為への対応に最も積極的な国になる可能性が高く、中国進出企業にとっては世界で最も権利行使の機会が多い国になることが予想されます。つまり、中国について他の国以上に権利行使を意識した知財権の取得が必要となります。

皆様は中国での知財紛争への十分な備えができていますか？

< **Japan** >

**The Action to Be Taken to the Trend  
of Intellectual Property in China**

Legal Profession Corporation CAST, Partner  
Shanghai Zhisheng Consulting Co.,Ltd CEO, Attorney / Patent Attorney

**Toshifumi Shimada**

Because the counterfeit constitutes a part of the Chinese market, it cannot be controlled. So the Chinese government is reluctant to control it. The intellectual patent system in China virtually does not work. We often hear these opinions. Some experts with China for decades also say that.

In the past, it certainly was. The authority did not act to control in spite of demands. It might be fair to say that they looked through their fingers at the deed in practice. But this was true until over ten years ago. Now, China is regarded as one of the most positive states to deal with the infringement against intellectual property. Many developed countries commission the police to control the counterfeit. In contrast, the Chinese government has the advanced institution and gives the administration the power of the infringement against intellectual property.

Of course, because of the vast extent of China, there are some examples that the administration of law lacks fairness and properness in the undeveloped countries of the economy. But it is very dangerous to misunderstand the trend of intellectual property in China by just looking at these immature parts. A positive stance against the infringement in China will continue to develop but will not retrocede. It is assumed that China will be the country with the most infringements but also with the most active manner against it. Therefore, we can expect that China will be the country with the most opportunities to exercise rights for the companies operating in China. And, it will be more important to consider it on an acquisition of intellectual property rights in China than other countries.

Do you complete ready to a dispute relating to intellectual property?

(Translated by TIP)